

黄锦炎



上海外国语大学西方语学院西班牙语教授，硕士生导师。

1963年毕业于原上海外国语学院西语系西班牙语语言文学专业，并留校任教至今。1966年赴智利大学哲学文学系进修语言。1979年赴墨西哥学院进修西班牙语语言学和西语文学。1994年作为西班牙政府资助的访问学者，赴西班牙马德里大学研修对外西班牙语教学和辞书编纂学。

执教三十多年，主要教授西语专业本科各年级的基础课，高年级的翻译课和写作课，研究生的翻译理论与实践研究和西班牙语语言史等课程。2002年被评聘为教授。

主要从事翻译理论与实践和词汇学方面的研究，以及辞书编写工作。发表论文《语际信息传递与等值原则》、《商务西班牙语的语言特点》等。合作翻译名著《百年孤独》、《博尔赫斯全集》、《墨西哥中短篇小说集》等。参加编纂的辞书有：《新西汉词典》、《世界文学家辞典》。主编《西汉袖珍词典》和《西汉微型词典》。

- 学校简介
- 学校概况
- 历史沿革
- 教学与科研机构
- 历任校领导
- 校党委正副书记
- 正副校长
- 校长献词
- 导师教授
- 校友介绍
- 校园风景
- 松江园区
- 常用电话

